



Herzlich Willkommen  
in den alten Gemäuern  
der Burg Wertheim.

Mit viel Einsatz und Engagement  
zaubern wir für unsere Gäste  
immer wieder das Beste aus unseren Töpfen.

Wir verwenden beste regionale Qualität, und passen  
unsere Küche immer wieder den Wünschen unserer Gäste an.

Wir möchten, dass Sie sich in unserem Hause wohl fühlen  
und ein paar schöne Stunden in netter Gesellschaft genießen.

Unsere Speisekarte wird durch  
wechselnde Saisonkarten und Extrablatt erweitert  
Unter Umständen können wir Gerichte kurzfristig nicht anbieten

Wenn Sie unser Restaurant besuchen möchten  
und sich einen Menüplan zusammenstellen  
bitte im Vorfeld mit uns besprechen Vielen Dank für Ihr Verständnis

**„Essen ist ein Bedürfnis, genießen ist eine Kunst“  
„Tauberfranken ein Wein von dem man spricht  
ein Wein den man genießt“**

Unsere Speisen werden frisch zubereitet und mit frischen Kräutern verfeinert.  
deshalb kann es zeitweise zu Wartezeiten kommen.

*all dishes are cooked fresh, you might have a short waiting time*

Bei Änderungen Aufschlag 1 € *in case of changes surcharge 1 €*

Die Küche sagt vielen Dank für Ihr Verständnis

*thank you for your understanding*

Für Gäste, die von Allergien und Unverträglichkeiten betroffen sind,  
möchten wir alle Informationen zu den in unseren Speisen und Getränken  
verwendeten Allergenen Zutaten geben.

Burg Restaurant  
Steigerwald/Bayerlein GbR  
Schlossgasse 11, 97877 Wertheim  
Tel: 09342 / 91 32 38  
[www.burgwertheim.de](http://www.burgwertheim.de)  
Email: [info@burgwertheim.de](mailto:info@burgwertheim.de)

Öffnungszeiten:

Januar Februar bis Mitte März Winterpause  
**April bis Oktober ab 11.00**

November, Dezember, ab Mitte März  
Fr., Sa., So. ab 11.00  
bis Einbruch der Dunkelheit und länger  
durchgehend warme Küche  
Gerne öffnen wir außerhalb unserer

## Vorspeisen & kleine Gerichte *starters & small dishes*

<b>Kräuter-Flädlesuppe</b> 4 <i>soup with pancake strips and herbs</i>	4,10 €
<b>Pfeffer-Knoblauch-Rahmsuppe</b> mit Backerbsen und frischen Kräutern <i>pepper garlic cream soup, mit croutons and fresh herbs</i>	5,40 €
<b>Tomaten Creme-Suppe</b> „vegetarisch“ mit Kräutercroutons und Sahnehäubchen <i>tomato soup with cream topping and herb croutons</i>	4,70 €
<b>Leberknödelsuppe</b> 4 mit Markklöschen <i>liver dumpling soup</i>	5,50 €
<b>Maultaschensuppe</b> <i>pasta filled pockets</i>	5,50 €
<b>gefüllte Weinblätter</b> (5St.) gefüllt mit Reis dazu Tzatziki und Chiabattabrot <i>filled wine leaves (with rice) with tzatziki and ciabatta</i>	5,50 €
<b>Garnelen Pfännchen „mediterran“</b> Black Tiger Garnelen (10 Stück) mit frisch gegrilltem Gemüse, abgelöscht mit Knoblauchöl und Wein dazu Ciabattabrot <i>Black Tiger prawns in garlic oil with freshly grilled vegetables served with bread</i>	13,50 €
<b>gebackener Camembert</b> 3,8, an Salatbukett mit Preiselbeeren dazu Ciabattabrot <i>backed camembert (cheese) with cranberries, served with bread</i>	8,90 €

Zusatzstoffe: 1 mit Farbstoff, 2 mit Konservierungsstoff, 3 mit Antioxidationsmittel  
4 mit Geschmacksverstärker, 5 geschwefelt, 6 geschwärzt, 7 mit Phosphat, 8 mit  
Süßungsmittel, 9 gewachst 10 mit Koffein, 11 mit Chinin, 12 enthält Pfenylalaninquelle

## Block House Rumpsteak

Bei einem Steak von Block House können Sie sich sicher sein  
gleichbleibend hohe Steak-Qualität zu genießen.

Das Fleisch ist besonders zart und saftig, bei uns ohne Fettrand  
*you can be sure to enjoy consistently high steak quality.*

Block-House Fleisch von Angus und Hereford Rindern  
aus Uruguay und Argentinien, leben auf saftigen Weiden ernähren sich  
von frischem Gras und kräftigen Kräutern

<b>Rittersteak</b> <i>Rumpsteak</i>	25,20 €	200g
mit Kräuterbutter, Pommes frites	32,20 €	300g
<i>Rumpsteak with herb butter, french fries</i>	38,30 €	400g

<b>Steak a`la Graf</b> <i>Rumpsteak</i>	26,20 €	200g
mit frischen Champignon dazu Pfefferrahmsoße Spätzle	33,20 €	300g
<i>Rumpsteak with mushrooms, pepper cream sauce „Spätzle“</i>	40,20 €	400g

<b>Steak vom Scheiterhaufen</b> <i>Rumpsteak</i>	27,20 €	200g
mit gebackenen Zwiebeln (mehliert) und Pommes frites	34,20 €	300g
<i>Rumpsteak with baked onions (in flour) and french fries</i>	41,20 €	400g

<b>Surf &amp; Turf</b> <i>Rumpsteak</i> mit 3 Black Tiger Garnelen	28,20 €	200g
Kräuterbutter und Pommes frites	35,20 €	300g
<i>Rumpsteak with 3 black tiger shrimps, herb butter and french fries</i>	42,20 €	400g

<b>Buffalo Steak</b> <i>Rumpsteak</i>	26,70 €	200g
im Pfeffermantel (grober Pfeffer 1/8 Korn),	33,70 €	300g
dazu Kräuterbutter und Rösti	40,70 €	400g
<i>Rumpsteak in a pepper coat (coarse pepper) herb butter and „Rösti“</i>		

**Beilagensalat** bitte separat bestellen *please order your side salad separately*

<b>Burgfräulein Steak</b> <i>Rumpsteak</i> auf Teller serviert	25,20 €	200g
mit Kräuterbutter, Ciabattabrot und Salat mittlerer Größe	32,20 €	300g
<i>Rumpsteak with herb butter, ciabatta and salat medium size</i>	39,20 €	400g

**frische bunte Salatberge** *colorful salads*

**Beilagen Salat** *side salad* 3,90 €

**Sommersalat** „vegetarisch“ *vegetarian* 9,70 €  
versch. Blattsalate, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Ei  
*assorted leaf salad, tomatoes, green pepper, cucumber, onion and egg*

**Burg Salat** *castle salad* 15,20 €  
versch. Blattsalate, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Ei  
und Hühnerbrustfiletstreifen  
*assorted leaf salad, tomatoes, green pepper, cucumber, onion,  
egg and chicken filet strips*

**Black Tiger Salat** 15,90 €  
versch. Blattsalate, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Ei  
und 10 Black Tiger Garnelen 1 in Öl gebraten  
*assorted leaf salad, tomatoes, green pepper, cucumber, onion,  
egg and 10 Black Tiger shrimps, fried in garlic oil*

**rustikaler Salatteller** *rustic salad* 14,70 €  
versch. Blattsalate, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Ei, Schinken u Käsestreifen  
*assorted leaf salad, tomatoes, green pepper, cucumber, onion, egg, ham and cheese*

**Thunfischsalat** *tuna salad* 15,50 €  
versch. Blattsalate, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Ei, Thunfisch und Oliven  
*assorted leaf salad, tomatoes, green pepper, cucumber, onion, egg, tuna and olive*

Unsere Salatspezialitäten werden im hauseigenen Essig Öl Dressing  
gereicht, mit frischen Kräutern und Joghurtdressing garniert.

*our salad are served in our own vinegar oil dressing,  
garnished with fresh herbs and yoghurt dressing*

Die „Großen“ Salate mit **Ciabattabrot**, *the „big “ salad with ciabatta*

## **Kinderkarte** *children`s menu*

Erwachsene bitte nach Teilportion fragen

*adults please ask for a smaller portion*

Speisen für Kinder ohne Schnickschnack, ohne Kräuter

### **„kleiner Knappe“**

7,30 €

kleines Schnitzel mit Pommes frites

*small pork "Schnitzel" with french fries*

### **„kleiner Lord“**

6,10 €

1 Bratwurst 4,7 mit Pommes frites 1

*fried sausage with french fries*

### **kleine Magd**

5,60 €

*noodle with tomato sauce*

## **Beilagen** *side dishes*

Bandnudeln, Spätzle oder Kroketten 1 ohne Soße

4,00 €

*„Spätzle“, „Rösti“ or croquettes, without sauce*

Bandnudeln, Spätzle oder Kroketten 1 mit Bratensoße 4

4,50 €

*„Spätzle“, „Rösti“ or croquettes with gravy*

Portion Bratensoße 4 *portion gravy (dark sauce)*

1,60 €

Portion Pfefferrahmsoße *portion pepper creame sauce*

2,50 €

Pommes frites 3,50 €

jedes weitere Ketchup *every next ketchup* 0,30 €

Pommes frites mit Käse überbacken

5,00 €

Portion Kräuterbutter

1,20 €

Butter

1,00 €

Tzaitziki

2,00 €

Preiselbeeren

1,50 €

**vom Schwein** *pork dishes*

**Kleinigkeiten** *little things to eat*

**Wurstsalat** 2,3,8 „hausgemacht“ 8,90 €  
mit Zwiebeln in Essig-Öl, dazu Brot  
*sliced sausage with onions in vinaigrette, served with bread*

**Schweizer Wurstsalat** 2,3,8 „hausgemacht“ 10,50 €  
mit Zwiebeln in Essig-Öl und Käse, dazu Brot  
*sliced meat with onions in vinaigrette and cheese, served with bread*

**Bratwurst** *fried sausage*

1 Paar fränk. Bratwürste 4,7 mit Sauerkraut und Brot 8,90 €  
*a pair of special German fried sausages with sauerkraut and bread*

1 Paar fränk. Bratwürste 4,7 mit Brot 7,50 €  
*a pair of special German fried sausages with bread*

**vom Schwein** *pork dishes*

**„Burghofmeister“** Schweinelende überbacken 18,80 €  
mit frischen Champignon, Pfeffersoße  
und Käse überbacken, dazu Pommes frites  
*loin of pork with fresh mushrooms, pepper cream sauce  
and cheese gratin, with french fries*

**Schnitzel** „Wiener Art“ vom Schweinerücken 12,70 €  
paniert mit Brezelpanade in Butterschmalz  
gebraten dazu Pommes frites  
*Pork "Schnitzel" with french fries*

Portion **Soße** *gravy (dark sauce)* 1,60 €

## **vom Huhn** *chicken*

**Hühnerbrustfilet** „überbacken“ 16,20 €  
in Pfefferrahmsoße mit Käse überbacken, Pommes  
*chicken breast with cream sauce, cheese gratin and french fries*

**Hühnerbrustfilet** paniert 15,50 €  
paniert mit Brezelpanade in Butterschmalz  
gebraten dazu Pommes frites  
*chicken with french fries*

**Chillipfännchen** "sehr scharf" 19,80 €  
mit Huhn, Black Tiger Garnelen, gebrat. Gemüse dazu  
*with Chicken, Black Tiger shrimps, vegetables and ciabatta bread „spicy“*

## **Fisch** *fish*

**Garnelen Pfanne** „a la chef“ 22,80 €  
Black Tiger Garnelen (20 Stück) mit frisch gegrilltem  
Gemüse, Knoblauchöl mit Wein abgelöscht dazu Ciabattabrot  
*Black Tiger prawns (20 piece) in garlic oil, grilled vegetables and*

**Gegrilltes Zanderfilet** 17,50 €  
auf Spinatbett dazu Salzkartoffeln  
und Zitronenkräuterrahmsoße  
*pike perch with spinach, potatoes and lemonsauce*

**Beilagensalat** bitte separat bestellen  
*please order your side salad separately*

Senioren bzw. Teilportionen abzügl. 1,50 €, außer Suppen, Vesper, Vorspeisen,  
Tagesgerichte, Rumpsteak, Fisch, vegetarische Gerichte, Kinder und Dessert.  
*partial portions less. € 1.50, except soups, appetizers, snacks, daily specials,  
children and dessert.*

## vegetarische Gerichte *vegetarian dishes*

<b>Tomaten Creme-Suppe</b> mit Kräutercroutons und Sahnehäubchen <i>tomato soup with cream topping</i>	4,70 €
<b>gebackener Camenbert</b> 3,8 an Salatbukett mit Preiselbeeren dazu Ciabattabrot <i>backed camenbert (cheese) with cranberries and bread</i>	8,90 €
<b>Knoblauch Kartoffelchips</b> „frittiert“ mit Tzatziki	6,20 €
<b>Zucchini piccata</b> „vegetarisch“ Zucchini im Ei-Parmesanmantel dazu Bandnudeln und <i>courgette in egg and parmesan, with noodles and tomatoe</i>	12,90 €
<b>Tzatziki</b> dazu Ciabatta <i>tzatziki served with bread</i>	4,80 €
<b>gefüllte Weinblätter</b> (5St.) dazu Tzatziki und Chiabattabrot <i>filled wine leaves with tzatziki and ciabatta</i>	5,50 €
<b>Beilagen Salat</b> „side salad“	3,90 €
<b>Sommersalat</b> versch. Blattsalate, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Ei <i>assorted leaf salad, Tomatoes, green pepper, cucumber, onion</i>	9,50 €

Senioren bzw. Teilportionen abzügl. 1,50 €, außer Suppen, Vesper, Vorspeisen, Tagesgerichte, Rumpsteak, Fisch, vegetarische Gerichte, Kinder und Dessert.  
*partial portions less. € 1.50, except soups, appetizers, snacks, daily specials, children and dessert.*



## Dessert *dessert*

**Apfelstrudel** (warm) 5 7,20 €

Vanille Eiscreme, frische Früchten und  
*apple strudle with ice cream, fruits and whipped cream*

**Apfelstrudel** (warm) 5 5,90 €

mit Vanillesoße und Sahnehäubchen

**Apfelringe** 2 Stück 5,90 €

warme Apfelküchle paniert und frittiert, dazu Vanille Eiscreme, Sahne  
*warm apple fritters breaded and fried, served with ice cream and whipped cream*

**Apfelringe** 2 Stück mit Vanillesoße und Sahnehäubchen 4,80 €

*warm apple fritters vanilla sauce and whipped cream*  
*warm apple fritters breaded and fried, served with vanilla sauce and whipped cream*

**Schokosouffle** 7,50 €

mit Vanille Eiscreme, frischen Früchten und Sahne  
*chocolate cake, ice cream, fruits and whipped cream*

**gemischtes Eis** 4,80 €

3 Kugeln Eiscreme, Schokoraspeln und Sahne  
*assorted ice cream with whipped cream*

2 Kugeln Eis, Schokoraspeln und Sahne 3,50 €

1 Kugeln Eis, Schokoraspeln und Sahne im Glas 2,30 €

1 Kugel Eiscreme in der Waffel BITTE im Restaurant abholen 1,20 €

**Eisbecher „Schoko“** 5,60 €

3 Kugeln Schokoladen Eiscreme, Schokosoße und Sahne  
*chocolate ice cream with whipped cream*

**Eisbecher „Eierlikör“** 5,60 €

3 Kugeln Vanille Eiscreme, Eierlikör und Sahne  
*ice cream with advocaat and whipped cream*

**Eisbecher „Nuss“** 5,60 €

3 Kugeln Nuss Eiscreme, Caramelsoße,  
karamellisierte Nüsse und Sahnehäubchen  
*nut ice creme with chocolate sauce and whipped cream*

**Eiskaffee oder Eisschokolade** 4,30 €

kalter Kaffee oder kalte Schokolade mit Vanille Eiscreme und Sahne  
*vanille ice cream in coffee or chocolate and whipped cream topping*

Unsere Eissorten: Vanilleeiscreme, Schokoeiscreme, Nusseiscreme